



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 8 novembre 2012

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA LA RIAPERTURA DEL QUEENS MIDTOWN TUNNEL

Il rapido ripristino del tunnel agevolerà i pendolari di Long Island

Limitazioni sui camion ancora in corso in quanto continuano i lavori di riparazione

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che il tunnel del Queens centrale dell'Autorità per il Trasporto Metropolitano (Metropolitan Transportation Authority – MTA), che è stato inondato durante l'uragano Sandy, riaprirà il traffico ai conducenti per l'ora di punta di venerdì mattina.

Il tunnel riaprirà alle 06:00 con due corsie in entrata e due in uscita. Ai camion sarà vietato utilizzare il tunnel. La riapertura faciliterà gli spostamenti per i conducenti che entrano a Manhattan dal Queens e da Long Island, che non sono stati in grado di utilizzare il tunnel dopo l'impatto della tempesta.

“Il recupero della rete di trasporto di New York continua,” ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Pompare via l'acqua da questo tunnel, ricostruirne i sistemi e restituirlo ai newyorkesi è stato un risultato incredibile e i pendolari vedranno i risultati da domani mattina”.

Il tunnel del Queens centrale ha riaperto per gli autobus diretti con limitazioni martedì mattina. Per i camion è ancora in vigore il divieto a utilizzare il tunnel fino a nuovo avviso. Resta ancora soggetto a chiusura durante la notte poiché le squadre di soccorso continuano a riparare i danni significativi meccanici, di ventilazione, illuminazione, comunicazione e di altri sistemi causati dalle inondazioni.

“Ripristinare il Tunnel del Queens centrale sembrava un compito impossibile dopo la tempesta, ma gli operai del MTA Ponti e Tunnel hanno fatto l'impossibile”, ha dichiarato il presidente e amministratore delegato del MTA, Joseph J. Lhota. “Hanno lavorato giorno e notte per ripristinare un collegamento fondamentale della rete di trasporto di New York e contribuire a riportare New York alla normalità”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Italian